

essentiel 

**Chauffage soufflant / Fan heater /
Calefactor de aire / Heizlüfter /
Blaasverwarming**

ERSC3878n



**Notice d'utilisation / User guide / Instrucciones de uso /
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing**

Ce produit ne peut être utilisé que dans des pièces bien isolées ou de manière occasionnelle.

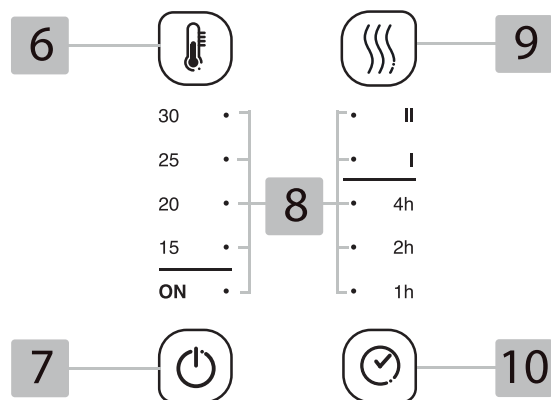
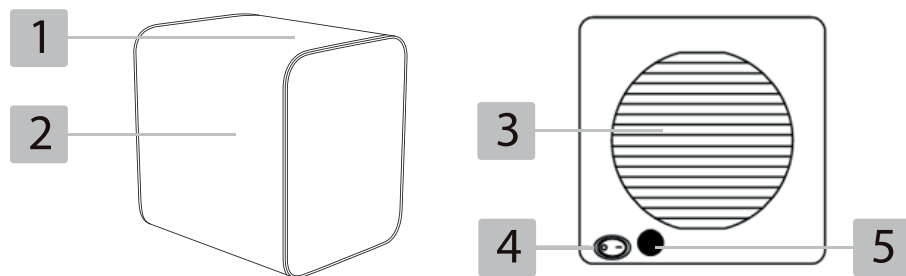
This product may only be used in well-insulated rooms or occasionally.

Este equipo solo puede utilizarse en habitaciones bien aisladas o de forma esporádica.

Dieses Produkt darf nur in gut isolierten Räumen und nur gelegentlich verwendet werden.

Dit product mag alleen incidenteel gebruikt worden in goed geïsoleerde ruimtes.





	FR	EN	ES	DE	NL
1	Bandeau de commande avec touches tactiles	Control panel with touch-sensitive button	Panel de control con teclas táctiles	Bedienfeld mit Touch-Tasten	Bedieningspaneel met touchbuttons
2	Sortie de l'air	Air vent	Salida del aire	Luftauslass	Luchtuitlaat
3	Grille de protection	Protective cover	Rejilla de protección	Schutzgitter	Beschermrooster
4	Interrupteur principal	Main switch	Interruptor principal	Haupt-schalter	Hoofd-schakelaar
5	Câble d'alimentation	Power cord	Cable	Stromkabel	Voedingskabel
6	Bouton de réglage de la température	Temperature control knob	Botón de ajuste de la temperatura	Taste für Temperatureinstellung	Knop voor het instellen van de temperatuur
7	Bouton de veille	Standby button	Botón de espera	Standby-Taste	Knop waakstand
8	Voyants indicateurs	Indicator lights	Indicadores	Leuchtanzeigen	Indicatorlampjes
9	Bouton de réglage de la puissance	Power selection button	Botón de selección de potencia	Taste für Leistungsauswahl	Knop voor het instellen van het vermogen
10	Bouton de réglage de la minuterie	Timer control button	Botón de ajuste del temporizador	Taste für Time-reinstellung	Knop voor het instellen van de timer

Vous venez d'acquies un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin particulier à la **FIABILITÉ**, à la **FACILITÉ D'USAGE** et au **DESIGN** de nos produits.

Nous espérons que ce chauffage soufflant vous donnera entière satisfaction.

votre produit

Contenu de la boîte

- 1 chauffage soufflant
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

- Tension d'alimentation : 220-240 V ~
- Fréquence d'alimentation : 50-60 Hz
- 2 puissances de chauffe : 900 & 1800 W
- Thermostat réglable
- Timer réglable jusqu'à 7 heures
- Mode ventilateur pour une circulation optimale de l'air
- Boutons tactiles
- Longueur du cordon d'alimentation : 1,30 m
- Poids : 1,4 kg
- Non compatible salle de bain
- Compatible avec une surface de 18 m²

fiche produit

Référence du modèle : 8009993_Chauffage soufflant Essentiel B ERSC3878n					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Oui/Non
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	P _{nom}	1,8	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	0,9	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température ambiante et/ou extérieure	Non
Puissance thermique maximale continue	P _{max,c}	1,8	kW	Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température ambiante et/ou extérieure	Non
Consommation d'électricité auxiliaire				Puissance thermique réglable par ventilateur	Non
À la puissance thermique nominale	e _{lmax}	0	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température ambiante (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	e _{lmin}	0	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température ambiante	Non
En mode veille	e _{lSB}	0,000	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température ambiante	Non
				Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécanique	Non

Référence du modèle :	8009993_Chauffage soufflant Essentiel B ERSC3878n				
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Oui/Non
				Contrôle électronique de la température ambiante	Oui
				Contrôle électronique de la température ambiante et programmeur journalier	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et programmeur hebdomadaire	Non
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				Contrôle de la température ambiante, avec détecteur de présence	Non
				Contrôle de la température ambiante, avec détecteur de fenêtre ouverte LRS4263b_8010004	Non
				Option de contrôle à distance	Non
				Contrôle adaptatif de l'activation	Non
				Limitation de la durée d'activation	Oui
				Capteur à globe noir	Non
Coordonnées :	Sourcing & Création, Avenue de la Motte 59810 LESQUIN - FRANCE				

utilisation

IMPORTANT : avant d'utiliser l'appareil, vous devez impérativement le poser sur une surface plane et stable, sans quoi la **sécurité anti-basculement** empêchera son fonctionnement. Ne pas utiliser l'appareil s'il a subi une chute ou présente des signes visibles de dommages.

Étape	Voyant	
1	/	Veuillez brancher le câble d'alimentation (5) sur une prise murale conforme aux spécifications.
2		Placez l' interrupteur principal (4) sur la position —. Vous entendez un bip sonore et l'indicateur lumineux de veille s'allume.
3		Appuyez sur le bouton de veille (7) pour mettre le chauffage en marche, vous entendez un bip sonore.
4	/	Sélectionnez la température, la puissance et éventuellement, une minuterie. Reportez-vous aux sections qui suivent.
5		Appuyez de nouveau sur le bouton de veille (7) pour éteindre le chauffage, vous entendez un bip sonore. L'appareil ventile alors quelques instants pour se refroidir, avant de s'éteindre.
6		Placez l' interrupteur principal (4) sur la position 0 et débranchez le câble d'alimentation de la prise.

Sécurité thermique :

En cas de surchauffe, le dispositif de sécurité s'active automatiquement et l'appareil s'arrête. Placez l'**interrupteur principal (4)** en position **0**, débranchez l'appareil, puis laissez-le refroidir. Redémarrez ensuite l'appareil normalement.

Réglage de la température



Appuyez sur le **bouton de réglage de la température (6)** pour sélectionner la température que vous souhaitez atteindre dans la pièce. L'indicateur correspondant s'allume et vous entendez un bip sonore à chaque appui.

Chaque appui sur le bouton augmente la température :
15 °C > 20 °C > 25 °C > 30 °C

REMARQUE :

Lorsque les 4 indicateurs de température (15 + 20 + 25 + 30 °C) sont actifs, cela signifie que l'appareil est en mode de chauffage continu : il fonctionnera durant **12 heures** sans interruption, puis passera automatiquement en veille. Le capteur de température ne fonctionne pas lorsque ce mode est actif.

Réglage de la puissance



Appuyez sur le **bouton de réglage de la puissance (9)** pour sélectionner la puissance de fonctionnement et vous entendez un bip sonore à chaque appui.

Chaque appui sur le bouton permet d'accéder à une puissance : 900 W > 1800 W > Ventilation



RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE ET DE LA PUISSANCE

Si l'appareil :

- n'est pas débranché, ou
 - n'est pas éteint à l'aide de l'**interrupteur principal (4)**, ou
 - n'est pas déplacé (sécurité anti basculement),
- alors celui-ci garde en mémoire le dernier réglage.

Mode de fonctionnement	Voyants allumés
900 W	• II ☀ I
1800 W	☀ II • I
Ventilation / Froid	Aucun

Fonction Timer



Appuyez sur le **bouton de réglage de la minuterie (10)** pour définir le temps de fonctionnement avant que l'appareil ne s'éteigne automatiquement. Vous entendez un bip sonore à chaque appui.

Nombre d'appuis sur le bouton 	Durée de fonctionnement	Voyants allumés
1	1h	• 4h • 2h ☀ 1h
2	2h	• 4h ☀ 2h • 1h
3	3h	• 4h ☀ 2h ☀ 1h
4	4h	☀ 4h • 2h • 1h
5	5h	☀ 4h • 2h ☀ 1h
6	6h	☀ 4h ☀ 2h • 1h
7	7h	☀ 4h ☀ 2h ☀ 1h
8	Aucun timer Fonctionnement continu	Aucun

nettoyage et entretien

IMPORTANT :

- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

Pour un fonctionnement optimal, l'appareil nécessite un entretien régulier :

- Essuyez les surfaces extérieures de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide pour enlever la poussière et la saleté. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs sur cet appareil (alcool, dissolvant, etc.).
- Utilisez un aspirateur pour enlever la poussière des grilles.
- Vérifiez que l'appareil est parfaitement sec avant de le brancher à nouveau.
- En cas de non-utilisation prolongée, arrêtez et débranchez l'appareil, puis stockez-le dans un endroit propre et sec.

You have just purchased an Essentiel b branded product, and we thank you for your purchase. We pay particular attention to the **RELIABILITY, EASE OF USE** and **DESIGN** of our products.

We hope you will be completely satisfied with this Fan heater.

your product

Box contents

- 1 fan heater
- 1 user manual

Technical characteristics

- Supply voltage: 220-240 V~
- Power frequency: 50-60Hz
- 2 heating levels: 900 & 1800W
- Adjustable temperature control
- Adjustable timer (up to 7 hours)
- Fan mode for optimal air flow
- Touch-sensitive buttons
- Power cord length: 1.30m
- Weight: 1.4 kg
- Not bathroom-compatible
- Suitable for an area of 18 m²



product data sheet

Model reference:	8009993_Essential B fan heater ERSC3878n				
Characteristic	Symbol	Value	Unit	Characteristic	Yes/No
Thermal power				Type of heat supply, for electric storage local space heaters only (select only one type)	
Nominal thermal power	P _{nom}	1.8	kW	Manual thermal load control with built-in thermostat	No
Minimum thermal power output (guide)	P _{min}	0.9	kW	Manual thermal load control with reception of information on the ambient and/or external temperature	No
Maximum continuous thermal power output	P _{max,c}	1.8	kW	Electronic thermal load control with reception of information on the ambient and/or external temperature	No
Auxiliary electricity consumption				Thermal power output with fan adjustment	No
At the rated thermal power output	e _{lmax}	0	kW	Type of thermal power/ambient temperature control (select only one type)	
At the minimum thermal power output	e _{lmin}	0	kW	Single stage thermal power control, no ambient temperature control	No
In standby mode	e _{lSB}	0.000	kW	Control with two or more manual steps, no ambient temperature control	No
				Ambient temperature control with mechanical thermostat	No

Model reference:	8009993_Essential B fan heater ERSC3878n				
Characteristic	Symbol	Value	Unit	Characteristic	Yes/No
				Electronic ambient temperature control	Yes
				Electronic ambient temperature control and daily programmer	No
				Electronic ambient temperature control and weekly programmer	No
				Other control options (select one or more options)	
				Ambient temperature control with proximity detector	No
				Ambient temperature control with open-window detector	No
				Remote control option	No
				Adaptive activation control	No
				Activation time limit	Yes
				Black globe sensor	No
Contact details:	Sourcing & Création - Avenue de la Motte - 59810 LESQUIN - FRANCE				

use

IMPORTANT: before using the appliance, it must be placed on a flat and stable surface, otherwise the **tilt protection** system will switch it off. Do not use the appliance if it has been dropped or shows visible signs of damage.

Step	Indicator	
1	/	Plug the power cable (5) into a power outlet that complies with the specifications.
2		Set the main switch (4) to position —. There is a beep sound and the standby indicator light comes on.
3		Press the standby button (7) to switch on the heating, and there is a beep sound.
4	/	Select the temperature, power and the timer, if necessary. Check out the following sections.
5		Press the standby button (7) to switch off the heating, and there is a beep sound. The fan of the appliance will run for a few moments to cool down, and then switch off.
6		Set the main switch (4) to position 0 and unplug the power cord from the outlet.

Thermal safety:
In the event of overheating, the safety device is automatically activated and the appliance will shut down. Put the **main switch (4)** in position 0, unplug the appliance and let it cool down. Then restart the appliance normally.

Setting the temperature

 Press the **temperature setting button (6)** to select the temperature you want in the room. The corresponding indicator lights up and there is a beep each time you press it.
Each press of the button increases the temperature setting:
15°C > 20°C > 25°C > 30°C

NOTE:
When the 4 temperature indicators (15 + 20 + 25 + 30°C) are active, this means that the appliance is in continuous heating mode: it will work for 12 hours continuously, and then automatically switch to standby. The temperature sensor does not work when this mode is active.

Power adjustment

 Press the **power adjustment button (9)** to select the operating power. There is a beep sound with each press of the button.
Each press of the button switches to a different power setting: 900W > 1800W > Ventilation



TEMPERATURE AND POWER ADJUSTMENT

If the appliance:

- is not unplugged; or
- is not switched off using the **main switch (4)**; or
- is not moved (tilt protection),

it retains the previous setting in the memory.

Operating mode	Lights on
900 W	 
1800 W	 
Fan / Cold	No lights

Timer function



Press the **timer setting button (10)** to set the operating time before the appliance switches off automatically. There is a beep sound with each press.

Number of button presses 	Running time	Lights on
1	1 h	• 4h • 2h ✱ 1h
2	2 h	• 4h ✱ 2h • 1h
3	3 h	• 4h ✱ 2h ✱ 1h
4	4 h	✱ 4h • 2h • 1h
5	5 h	✱ 4h • 2h ✱ 1h
6	6 h	✱ 4h ✱ 2h • 1h
7	7 h	✱ 4h ✱ 2h ✱ 1h
8	No timer Runs continuously	No lights

cleaning and maintenance

IMPORTANT:

- Always unplug the power cord from the electrical outlet and allow the appliance to cool before cleaning or servicing.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

To work optimally, the appliance requires regular maintenance:

- Wipe the exterior surfaces of the appliance with a soft, slightly damp cloth to remove dust and dirt. Never use abrasive cleaning products on this appliance (alcohol, solvent, etc.)
- Use a vacuum cleaner to remove dust from the vent grille.
- Check that the appliance is completely dry before plugging it in again.
- If the appliance is not going to be used for a prolonged period, switch it off, unplug it, and store it in a clean, dry place.

Gracias por adquirir un producto de la marca Essentiel b. Prestamos especial atención a la **FIABILIDAD**, a la **FACILIDAD DE USO** y al **DISEÑO** de nuestros productos.

Esperamos que este calefactor sea de su entera satisfacción.

su producto

Contenido de la caja

- 1 calentador de aire
- 1 manual de instrucciones

Características técnicas

- Tensión de alimentación: 220 - 240 V ~
- Frecuencia de alimentación: 50 - 60 Hz
- 2 intensidades de calentamiento: 900 y 1800 W
- Termostato ajustable
- Temporizador ajustable hasta 7 horas
- Modo ventilador para una circulación óptima del aire
- Botones táctiles
- Longitud del cable de alimentación: 1,30 m
- Peso: 1,4 kg
- No compatible con cuarto de baño
- Compatible con una superficie de 18 m²

Ficha del producto

Referencia del modelo:	8009993_Calefactor Essentiel B ERS3878n				
Características	Símbolo	Valor	Unidad	Características	Sí/No
Potencia térmica				Tipo de aporte de calor, solo para los dispositivos de calentamiento descentralizados eléctricos de acumulación (seleccionar solo un tipo)	
Potencia térmica nominal	Pnom	1,8	kW	Control térmico manual de carga con termostato integrado	No
Potencia térmica mínima (indicativa)	Pmin	0,9	kW	Control térmico manual de carga con recepción de información sobre la temperatura ambiente y/o exterior	No
Potencia térmica máxima continua	Pmax,c	1,8	kW	Control térmico electrónico de carga con recepción de información sobre la temperatura ambiente y/o exterior	No
Consumo eléctrico auxiliar				Potencia térmica regulable mediante ventilador	No
A la potencia térmica nominal	elmax	0	kW	Tipo de control de la potencia térmica / de la temperatura ambiente (seleccionar solo un tipo)	
A la potencia térmica mínima	elmin	0	kW	Control de la potencia térmica en una fase, sin control de temperatura ambiente	No
En modo de reposo	eISB	0,000	kW	Control en dos o varias fases manuales, sin control de temperatura ambiente	No
				Control de la temperatura ambiente con termostato mecánico	No

Referencia del modelo:	8009993_Calefactor Essentiel B ERS3878n				
Características	Símbolo	Valor	Unidad	Características	Sí/No
				Control electrónico de la temperatura ambiente	Sí
				Control electrónico de la temperatura ambiente y programador diario	No
				Control electrónico de la temperatura ambiente y programador semanal	No
				Otras opciones de control (seleccionar una o varias opciones)	
				Control de la temperatura ambiente, con detector de presencia	No
				Control de la temperatura ambiente, con detector de ventana abierta	No
				Opción de control remoto	No
				Control adaptativo de la activación	No
				Limitación de la duración de activación	Sí
				Sensor de globo negro	No
Dirección:	Sourcing & Création, Avenue de la Motte 59810 LESQUIN - FRANCIA				

Uso

IMPORTANTE: antes de utilizar el aparato, debe colocarlo en una superficie plana y estable, de lo contrario, el **sistema de seguridad antibasculante** impedirá su funcionamiento. No use el aparato si se ha caído o si hubiera signos visibles de daño.

Fase	Indicador	
1	/	Conecte el cable de alimentación (5) a un enchufe de pared conforme a las especificaciones.
2		Coloque el interruptor principal (4) en la posición —. Escuchará un pitido y el indicador luminoso de espera se encenderá.
3		Pulse el botón de espera (7) para encender la calefacción y escuchará un pitido.
4	/	Seleccione la temperatura, la potencia y, si lo desea, una temporización. Consulte los siguientes apartados.
5		Vuelva a pulsar el botón de espera (7) para apagar la calefacción y escuchará un pitido. El aparato ventilará unos instantes para enfriarse, antes de apagarse.
6		Coloque el interruptor principal (4) en la posición 0 y desenchufe el cable de alimentación del enchufe.

Protección térmica:

En caso de sobrecalentamiento, el dispositivo de seguridad se activará automáticamente y el aparato se detendrá. Coloque el **interruptor principal (4)** en posición 0, desenchufe el aparato y deje que se enfríe. A continuación, vuelva a encender el aparato con normalidad.

Ajuste de la temperatura



Pulse el **botón de ajuste de la temperatura (6)** para seleccionar la temperatura que desea alcanzar en la sala. El indicador correspondiente se encenderá y escuchará un pitido con cada pulsación.

Cada vez que pulse el botón aumentará la temperatura:
15 °C > 20 °C > 25 °C > 30 °C

NOTA:

Cuando los 4 indicadores de temperatura (15 + 20 + 25 + 30 °C) estén activos, el aparato estará en modo de calefacción continua: funcionará durante 12 horas sin interrupción y después pasará a modo de espera automáticamente. El sensor de temperatura no funciona cuando este modo está activo.

Ajuste de la potencia



Pulse el **botón de ajuste de potencia (9)** para seleccionar la potencia de funcionamiento y, cada vez que lo pulse, escuchará un pitido.

Cada vez que pulse el botón podrá acceder a una potencia:
900 W > 1800 W > Ventilación



AJUSTE DE LA TEMPERATURA Y DE LA POTENCIA

Si el aparato:
- no se desenchufa,
- no se apaga con el **interruptor principal (4)**, o
- no se mueve (protección antibasculante),
guardará en la memoria el último ajuste.

Modo de funcionamiento	Indicadores encendidos
900 W	• ☀ I
1800 W	☀ • I
Ventilación / Frío	Ninguno

Función Temporizador



Pulse el **botón de ajuste del temporizador (10)** para definir el tiempo de funcionamiento antes de que el aparato se apague por completo. Escuchará un pitido con cada pulsación.

Número de pulsaciones en el botón	Duración de funcionamiento	Indicadores encendidos
1	1 h	• ☀ • 1h
2	2 h	• ☀ • 2h 1h
3	3 h	• ☀ • ☀ 1h
4	4 h	☀ • • 4h 2h 1h
5	5 h	☀ • ☀ 4h 2h 1h
6	6 h	☀ ☀ • 4h 2h 1h
7	7 h	☀ ☀ ☀ 4h 2h 1h
8	Ninguna temporización Funcionamiento continuo	Ninguno

limpieza y mantenimiento

IMPORTANTE:

- Desenchufe siempre el cable de alimentación de la de corriente y dejar enfriarse el aparato antes de limpiarlo o hacerle un mantenimiento.
- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.

Para un funcionamiento óptimo, el aparato necesita un mantenimiento regular:

- Limpie la superficie exterior del aparato con un trapo suave ligeramente humedecido para quitar le polvo y la suciedad. No use productos de limpieza abrasivos en este aparato (alcohol, disolvente, etc.).
- Use una aspiradora para quitar el polvo de las rejillas.
- Compruebe que el aparato esté totalmente seco antes de volver a enchufarlo.
- En caso de no usar el aparato durante un tiempo prolongado, apague y desenchufe el aparato y guárdelo en un lugar limpio y seco.

Sie haben gerade ein Produkt der Marke Essentiel b erworben und dafür danken wir Ihnen. Wir achten besonders sorgfältig auf die **ZUVERLÄSSIGKEIT**, die **BENUTZERFREUNDLICHKEIT** und auf das **DESIGN** unserer Produkte. Wir hoffen, dass dieser Heizlüfter Sie vollkommen zufriedenstellt.

Ihr Produkt

Verpackungsinhalt

- 1 Heizlüfter
- 1 Bedienungsanleitung

Technische Daten

- Versorgungsspannung: 220-240 V ~
- Versorgungsfrequenz: 50-60 Hz
- 2 Heizleistungsstufen: 900 & 1800 W
- Einstellbarer Thermostat
- Bis auf 7 Stunden programmierbarer Timer
- Ventilatormodus für optimale Luftzirkulation
- Berührungsempfindliche Touch-Tasten
- Länge des Stromkabels : 1,30 m
- Gewicht: 1,4 kg
- Nicht für die Verwendung in Badezimmern geeignet
- Geeignet für eine Fläche von 18 m²

Produktdatenblatt

Modellreferenz:		8009993_Heizlüfter Essentiel B ERSC3878n			
Eigenschaft	Symbol	Wert	Einheit	Eigenschaft	Ja/Nein
Wärmeleistung				Art der Wärmezufuhr, nur für dezentrale elektrische Speicherheizgeräte (nur eine Art auswählen)	
Wärmenennleistung	P _{nom}	1,8	kW	Manuelle Steuerung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Minimale Wärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	0,9	kW	Manuelle Steuerung der Wärmezufuhr mit Erhalt von Informationen über die Umgebungs- und/oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	1,8	kW	Elektronische Steuerung der Wärmezufuhr mit Erhalt von Informationen über die Umgebungs- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch				Durch Ventilator regulierbare Wärmeleistung	Nein
Bei Wärmenennleistung	e _{lmax}	0	kW	Art der Steuerung der Wärmeleistung/Raumtemperatur(nur eine Art wählen)	
Bei minimaler Wärmeleistung	e _{lmin}	0	kW	Einstufige Steuerung der Wärmeleistung, keine Steuerung der Raumtemperatur	Nein
Im Standbymodus	e _{ISB}	0,000	kW	Zwei- oder mehrstufige manuelle Steuerung, keine Steuerung der Raumtemperatur	Nein
				Steuerung der Raumtemperatur mit mechanischem Thermostat	Nein

Modellreferenz:		8009993_Heizlüfter Essentiel B ERSC3878n			
Eigenschaft	Symbol	Wert	Einheit	Eigenschaft	Ja/Nein
				Elektronische Steuerung der Raumtemperatur	Ja
				Elektronische Steuerung der Raumtemperatur und Tagesprogrammierung	Nein
				Elektronische Steuerung der Raumtemperatur und Wochenprogrammierung	Nein
				Sonstige Steuerungsoptionen (eine oder mehrere Optionen wählen)	
				Steuerung der Umgebungstemperatur, mit Präsenzmelder	Nein
				Steuerung der Umgebungstemperatur, mit Fensteröffnungsmelder	Nein
				Fernbedienungsoption	Nein
				Adaptive Steuerung der Aktivierung	Nein
				Begrenzung der Aktivierungsdauer	Ja
				Schwarzkugelsensor	Nein
Kontakt Daten:		Sourcing & Création - Avenue de la Motte - 59810 LESQUIN - FRANKREICH			

Gebrauch

WICHTIG: Bevor Sie das Gerät benutzen, müssen Sie es unbedingt auf eine ebene und stabile Fläche stellen, da die **Kippsicherung** sonst den Betrieb verhindert.
Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.

Schritt:	Leuch- tanzeige	
1	/	Bitte schließen Sie das Netzkabel (5) an eine Wandsteckdose an, die den Spezifikationen entspricht.
2		Stellen Sie den Hauptschalter (4) auf die Position —. Sie hören einen Signalton und die Standby-Anzeige leuchtet auf.
3		Drücken Sie die Standby-Taste (7) , um den Heizlüfter einzuschalten, Sie hören dann einen Signalton.
4	/	Wählen Sie die Temperatur, die Leistung und eventuell einen Timer. Lesen Sie dazu die folgenden Abschnitte.
5		Drücken Sie die Standby-Taste (7) erneut, um die Heizung auszuschalten, Sie hören dann einen Signalton. Der Ventilator des Geräts läuft dann noch kurze Zeit, um es abzukühlen, bevor sich da Gerät ausschaltet.
6		Stellen Sie den Hauptschalter (4) auf die Position 0 und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.

Überhitzungsschutz:
Bei Überhitzung wird die Sicherheitsvorrichtung automatisch aktiviert und das Gerät schaltet sich aus. Stellen Sie **den Hauptschalter (4)** auf die Position 0, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen. Starten Sie das Gerät anschließend wieder wie gewohnt.

Temperatureinstellung

 Drücken Sie die **Taste für die Temperatureinstellung (6)**, um die Temperatur zu wählen, die Sie im Raum erreichen möchten. Die entsprechende Anzeige leuchtet auf und Sie hören bei jedem Druck einen Signalton.
Jeder Druck der Taste erhöht die Temperatur:
15 °C > 20 °C > 25 °C > 30 °C

HINWEIS :
Wenn alle 4 Temperaturanzeigen (15 + 20 + 25 + 30 °C) aktiviert sind, bedeutet dies, dass sich das Gerät im Dauerheizmodus befindet: Es wird 12 Stunden lang ununterbrochen laufen und dann automatisch in den Standby-Modus wechseln. Der Temperatursensor funktioniert nicht, wenn dieser Modus aktiv ist.

Einstellung der Leistung

 Drücken Sie die **Taste zur Einstellung der Leistung (9)**, um die Leistungsstufe zu wählen, bei jedem Druck hören Sie einen Signalton.
Jeder Druck der Taste ermöglicht den Zugriff auf eine Leistungsstufe: 900 W > 1800 W > Belüftung



EINSTELLUNG DER TEMPERATUR UND LEISTUNG

Wenn das Gerät:
- nicht vom Stromnetz getrennt ist oder
- nicht mithilfe des **Hauptschalters (4)** ausgeschaltet wird, oder
- nicht bewegt wird (Kippschutz),
speichert es die letzte Einstellung.

Betriebs- modus	Aktivierte Leuchtanzei- gen
900 W	 
1800 W	 
Belüftung / Kalt	Keine

Timer-Funktion



Drücken Sie die **Taste zur Einstellung des Timers (10)**, um die Betriebszeit einzustellen, bevor sich das Gerät automatisch ausschaltet. Bei jedem Druck hören Sie einen Signalton.

Anzahl der Tastendrucke 	Betriebsdauer	Aktivierte Leuchtanzeigen
1	1h	• 4h • 2h ✱ 1h
2	2h	• 4h ✱ 2h • 1h
3	3h	• 4h ✱ 2h ✱ 1h
4	4h	✱ 4h • 2h • 1h
5	5h	✱ 4h • 2h ✱ 1h
6	6h	✱ 4h ✱ 2h • 1h
7	7h	✱ 4h ✱ 2h ✱ 1h
8	Kein Timer Dauerbetrieb	Keine

Reinigung und Wartung

WICHTIG:

- Ziehen Sie immer den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen oder warten.
- Das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.

Damit das Gerät optimal funktioniert, muss es regelmäßig gereinigt werden:

- Wischen Sie die Außenflächen des Geräts mit einem weichen, leicht feuchten Tuch ab, um Staub und Schmutz zu entfernen. Verwenden Sie an diesem Gerät niemals scheuernde Reinigungsmittel (Alkohol, Nagellackentferner usw.).
- Verwenden Sie einen Staubsauger, um den Staub von den Gittern zu entfernen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder anschließen.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie es aus, ziehen Sie den Stecker und lagern Sie es an einem sauberen und trockenen Ort.

DE

U hebt net een toestel van het merk Essentiel b gekocht, waarvoor onze dank. We besteden bijzondere zorg aan de **BETROUWBAARHEID**, het **GEBRUIKSGEMAK** en het **DESIGN** van onze producten.

We hopen dat u 100% tevreden zal zijn over deze blaasverwarming.

uw product

Inhoud van de doos

- 1 blaasverwarming
- 1 gebruiksaanwijzing

Technische kenmerken

- Voedingsspanning: 220-240 V ~
- Voedingsfrequentie: 50-60 Hz
- 2 verwarmingsvermogens: 900 & 1800 W
- Verstelbare thermostaat
- Verstelbare timer tot 7 uur
- Ventilatormodus voor een optimale luchtcirculatie
- Aanraakknoppen
- Lengte van het voedingssnoer: 1,30 m
- Gewicht: 1,4 kg
- Niet geschikt voor in een badkamer
- Compatibel met een oppervlakte van 18 m²

Productfiche

Referentie van het model:	8009993_Blaasverwarming Essentiel B ERSC3878n				
Kenmerk	Symbool	Waarde	Eenheid	Kenmerk	Ja/Neen
Warmteafgifte				Type warmte-input, uitsluitend voor elektrische warmte opslagtoestellen (selecteer één)	
Nominale warmteafgifte	P _{nom}	1,8	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag met geïntegreerde thermostaat	Neen
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P _{min}	0,9	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag met feedback over de kamer- en/of buitentemperatuur	Neen
Maximale continue warmteafgifte	P _{max,c}	1,8	kW	Elektronische sturing van de warmteopslag met feedback over de kamer- en/of buitentemperatuur	Neen
Aanvullend elektriciteitsverbruik				Door een ventilator bijgestane warmteafgifte	Neen
Bij nominale warmteafgifte	e _{lmax}	0	kW	Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (één selecteren)	
Bij minimale warmteafgifte	e _{lmin}	0	kW	Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur	Neen
In stand-by modus	e _{lSB}	0,000	kW	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur	Neen
				Mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat	Neen

Referentie van het model:	8009993_Blaasverwarming Essentieel B ERSC3878n				
Kenmerk	Symbool	Waarde	Eenheid	Kenmerk	Ja/Neen
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur	Ja
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	Neen
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	Neen
				Andere sturingsopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Sturing van de kamertemperatuur met aanwezigheidsdetectie	Neen
				Sturing van de kamertemperatuur met open-raamdetectie	Neen
				Met de optie van afstandsbediening	Neen
				Met adaptieve sturing van de start	Neen
				Met begrenzing van de werkingstijd	Ja
				Met black-bultsensor	Neen
Contactgegevens:	Sourcing & Création - Avenue de la Motte - 59810 Lesquin - Frankrijk - FRANKRIJK				

gebruik

BELANGRIJK: alvorens het toestel te gebruiken, moet u het verplicht op een vlak en stabiel oppervlak plaatsen. Zo niet zal de **antikantelbeveiliging** de werking ervan verhinderen.

Gebruik het toestel niet wanneer het gevallen is of zichtbare tekenen van schade vertoont.

Stap	Lampje	
1	/	Gelieve de voedingskabel (5) aan te sluiten op een wandstopcontact overeenkomstig de specificaties.
2		Plaats de hoofdschakelaar (4) op de positie —. U hoort een biepgeluid en de lichtindicator voor de waakstand gaat branden.
3		Druk op de knop waakstand (7) om de verwarming aan te zetten, u hoort een biepgeluid.
4	/	Selecteer de temperatuur, het vermogen en eventueel een timer. Zie de volgende hoofdstukken.
5		Druk opnieuw op de knop waakstand (7) om de verwarming uit te zetten, u hoort een biepgeluid. Het toestel ventileert vervolgens nog enkele ogenblikken om af te koelen en wordt dan uitgeschakeld.
6		Plaats de hoofdschakelaar (4) op de positie 0 en trek de stekker van de voedingskabel uit het stopcontact.

Thermische veiligheid:

In geval van oververhitting wordt het veiligheidssysteem automatisch geactiveerd en wordt het toestel uitgeschakeld. Plaats de **hoofdschakelaar (4)** in de positie 0, trek de stekker van het toestel uit het stopcontact en laat het afkoelen. Start vervolgens het toestel opnieuw normaal op.

Temperatuurregeling



Druk op de **knop voor het instellen van de temperatuur (6)** om de temperatuur te selecteren die u wenst te behalen in de kamer. Het overeenkomstige indicatorlampje gaat branden en telkens wanneer u op de knop drukt, hoort u een biepgeluid.

Met elke druk op de knop verhoogt de temperatuur:

15°C > 20°C > 25°C > 30°C

OPMERKING:

Wanneer de 4 temperatuurindicatoren (15 + 20 + 25 + 30°C) actief zijn, betekent dit dat het toestel in continue verwarmingsmodus staat: het zal 12 uur lang zonder onderbreking werken en vervolgens automatisch overgaan naar de waakstand. De temperatuursensor werkt niet wanneer deze modus actief is.

Instellen van het vermogen



Druk op de **knop voor het instellen van het vermogen (9)** om het werkingsvermogen te selecteren en bij elke druk hoort u een biepgeluid.

Elke druk op de knop geeft u toegang tot een vermogen: 900 W > 1800 W > Ventilatie



INSTELLEN VAN DE TEMPERATUUR EN HET VERMOGEN

Wanneer:

- de stekker van het toestel niet uit het stopcontact is getrokken, of
- niet uitgeschakeld is met behulp van de **hoofdschakelaar (4)**, of
- niet verplaatst is (antikantelbeveiliging), dan slaat het de laatste instelling op in het geheugen.

Werkingsmodus	Brandende lampjes
900 W	• II * I
1800 W	* II • I
Ventilatie / Koud	Geen

Functie Timer



Druk op de **knop voor het instellen van de timer (10)** om de werkingstijd te definiëren alvorens het toestel automatisch wordt uitgeschakeld. Bij elke druk hoort u een biepgeluid.

Aantal keren dat op de knop wordt gedrukt 	Werkingsduur	Brandende lampjes
1	1 u	• 4h • 2h * 1h
2	2 u	• 4h * 2h • 1h
3	3 u	• 4h * 2h * 1h
4	4 u	* 4h • 2h • 1h
5	5 u	* 4h • 2h * 1h
6	6 u	* 4h * 2h • 1h
7	7 u	* 4h * 2h * 1h
8	Geen timer Continue werking	Geen

reiniging en onderhoud

BELANGRIJK:

- Trek de stekker altijd uit het stopcontact en laat het toestel afkoelen alvorens over te gaan tot de reiniging of het onderhoud.
- Dompel het toestel nooit onder in water of een andere vloeistof.

Voor een optimale werking heeft het toestel een regelmatig onderhoud nodig:

- Veeg de buitenoppervlakken van het toestel af met een licht vochtige doek om stof en vuil te verwijderen. Gebruik nooit schurende reinigingsproducten op dit toestel (alcohol, dissolvant, enz.).
- Gebruik een stofzuiger om het stof van de roosters te verwijderen.
- Controleer of het toestel perfect droog is alvorens de stekker opnieuw in het stopcontact te stoppen.
- Wanneer het toestel lange tijd niet wordt gebruikt, schakel het uit, trek de stekker uit het stopcontact en bewaar het op een propere en droge plaats.



Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een valsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschratt) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval gewegworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

essentiel 



Art. 8009993
Ref. ERSC3878n

FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China / Fabricado en R.P.C. /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



Faites un geste éco-citoyen.
Recyclez ce produit en fin de vie.

Please behave responsibly
towards the environment. Recycle this
product at the end of its life.

Sea un ciudadano responsable con
el medio ambiente. Recicle este
producto al final de su vida útil.

Zeigen Sie Umweltbewusstsein:
Recyceln Sie dieses Produkt am Ende
seiner Lebensdauer.

Lever uw bijdrage aan het milieu. Recycle
dit product aan het einde van zijn
levensduur.